



UNIÃO EUROPEIA

PARLAMENTO EUROPEU

CONSELHO

Bruxelas, 31 de maio de 2013
(OR. en)

2012/0040 (COD)

PE-CONS 10/13

AGRILEG 28
VETER 17
CODEC 540
OC 134

ATOS LEGISLATIVOS E OUTROS INSTRUMENTOS

Assunto: DIRETIVA DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO que altera a Diretiva 92/65/CEE do Conselho no que respeita aos requisitos de saúde animal que regem o comércio e as importações na União de cães, gatos e furões
ORIENTAÇÕES COMUNS
Prazo de consulta para a Croácia: 4.6.2013

DIRETIVA 2013/.../UE
DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO

de

**que altera a Diretiva 92/65/CEE do Conselho no que respeita aos requisitos de saúde animal
que regem o comércio e as importações na União de cães, gatos e furões**

(Texto relevante para efeitos do EEE)

O PARLAMENTO EUROPEU E O CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia, nomeadamente o artigo 43.º,
n.º 2,

Tendo em conta a proposta da Comissão Europeia,

Após transmissão do projeto de ato legislativo aos parlamentos nacionais,

Tendo em conta o parecer do Comité Económico e Social Europeu¹,

Deliberando de acordo com o processo legislativo ordinário²,

¹ JO C 229 de 31.7.2012, p. 119.

² Posição do Parlamento Europeu de 23 de maio de 2013 (ainda não publicada no Jornal Oficial) e decisão do Conselho de

Considerando o seguinte:

- (1) Os requisitos de saúde animal que regem o comércio e as importações na União de cães, gatos e furões estão fixados na Diretiva 92/65/CEE do Conselho, de 13 de julho de 1992, que define as condições de polícia sanitária que regem o comércio e as importações na Comunidade de animais, sémenes, óvulos e embriões não sujeitos, no que se refere às condições de polícia sanitária, às regulamentações comunitárias específicas referidas na secção I do anexo A da Diretiva 90/425/CEE¹.
- (2) Trata-se dos requisitos de saúde animal pertinentes, aplicáveis à circulação sem caráter comercial de cães, gatos e furões para um Estado-Membro a partir de outro Estado-Membro ou de países terceiros ou territórios, estabelecidos no Regulamento (CE) n.º 998/2003 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 26 de maio de 2003, que fixa as condições de polícia sanitária aplicáveis à circulação sem caráter comercial de animais de companhia².
- (3) A revogação do Regulamento (CE) n.º 998/2003 pelo Regulamento (UE) n.º .../2013 do Parlamento Europeu e do Conselho, de ..., relativo à circulação sem caráter comercial de animais de companhia³⁺, obriga à alteração da Diretiva 92/65/CEE, a fim de suprimir e substituir as referências ao Regulamento (CE) n.º 998/2003 por referências ao Regulamento (UE) n.º xxx/2013⁺⁺.

¹ JO L 268 de 14.9.1992, p. 54.

² JO L 146 de 13.6.2003, p. 1.

³ JO L ...

⁺ JO: Por favor, inserir data, número e referências de publicação do regulamento constante do documento PE-CONS 9/2013 (2012/0039 (COD)).

⁺⁺ JO: Por favor, inserir número do regulamento constante do documento PE-CONS 9/2013 (2012/0039 (COD)).

- (4) O Regulamento (CE) n.º 1/2005 do Conselho, de 22 de dezembro de 2004, relativo à proteção dos animais durante o transporte e operações afins¹, aplica-se designadamente ao transporte de cães, gatos e furões na União. Deverá, portanto, inserir-se uma referência ao referido regulamento na Diretiva 92/65/CEE, que define os requisitos de saúde animal aplicáveis ao comércio desses animais.
- (5) Por outro lado, a experiência adquirida com a aplicação da Diretiva 92/65/CEE demonstrou que o exame clínico de um animal 24 horas antes da expedição é, na maioria dos casos, impraticável. Convém, pois, prorrogar o prazo fixado na Diretiva 92/65/CEE para 48 horas, tal como recomendado pela Organização Mundial da Saúde Animal.
- (6) A Comissão considera que, neste caso específico, não se justifica pedir aos Estados-Membros que transmitam à Comissão documentos explicativos, a fim de elucidar a relação entre as disposições da presente diretiva e as partes correspondentes dos documentos de transposição para o direito interno. A presente diretiva introduz um número muito limitado de alterações à Diretiva 92/65/CEE, o que permitirá à Comissão obter as informações relativas à transposição sem dedicar recursos importantes a essa tarefa. De qualquer modo, os Estados-Membros deverão transmitir à Comissão o texto das disposições adotadas para dar cumprimento à presente diretiva.
- (7) Por conseguinte, a Diretiva 92/65/CEE deverá ser alterada,

ADOTARAM A PRESENTE DIRETIVA:

¹ JO L 3 de 5.1.2005, p. 1.

Artigo 1.º
Alterações

A Diretiva 92/65/CEE é alterada do seguinte modo:

1) O artigo 10.º é alterado do seguinte modo:

a) O n.º 2 passa a ter a seguinte redação:

"2. Para serem objeto de comércio, os cães, gatos e furões devem:

- a) Obedecer às condições previstas no artigo 6.º e, se for caso disso, no artigo 7.º do Regulamento (UE) n.º.../2013 do Parlamento Europeu e do Conselho, de..., relativo à circulação sem caráter comercial de animais de companhia⁺;
- b) Ser submetidos a um exame clínico, realizado no período de 48 horas anterior à hora de expedição dos animais por um veterinário autorizado pela autoridade competente; e

⁺ JO: Por favor, inserir data, número e referências de publicação do regulamento constante do documento PE-CONS 9/2013 (2012/0039 (COD)).

- c) Ser acompanhados, durante o transporte para o local de destino, por um certificado sanitário que:
- i) corresponda ao modelo constante do Anexo E, parte 1, e
 - ii) esteja assinado por um veterinário oficial que declare que o veterinário autorizado pela autoridade competente documentou, na secção relevante do documento de identificação no formato previsto no artigo 21.º, n.º 1, do Regulamento (UE) n.º .../2013⁺, o exame clínico realizado nos termos da alínea b) que revelou, no momento do exame clínico, que os animais estavam aptos a ser transportados para a viagem prevista, nos termos do Regulamento (CE) n.º 1/2005 do Conselho, de 22 de dezembro de 2004, relativo à proteção dos animais durante o transporte e operações afins^{**}.

* JO L....

** JO L 3 de 5.1.2005, p. 1.";

- b) É suprimido o n.º 3.

⁺ JO: por favor, inserir número do regulamento constante do documento PE-CONS 9/2013.

2) No artigo 16.º, o segundo e terceiro parágrafos passam a ter a seguinte redação:

"Em relação a gatos, cães e furões, as condições de importação devem ser, pelo menos, equivalentes às previstas no artigo 10.º, n. 1, alíneas a) a d), e no artigo 12.º, alínea a), do Regulamento (UE) n.º .../2013⁺.

Para além das condições referidas no segundo parágrafo, os cães, gatos e furões devem, durante o transporte para o local de destino, ser acompanhados de um certificado sanitário, preenchido e assinado por um veterinário oficial que deve declarar que se realizou um exame clínico, no período de 48 horas anterior à hora de expedição dos animais, por um veterinário autorizado pela autoridade competente que verificou que, no momento do exame clínico, os animais estavam aptos a ser transportados na viagem prevista."

⁺ JO: por favor, inserir número do regulamento constante do documento PE-CONS 9/2013.

Artigo 2.º

Transposição

1. Os Estados-Membros adotam e publicam até ...⁺ as disposições legislativas, regulamentares e administrativas necessárias para dar cumprimento à presente diretiva. Os Estados-Membros devem comunicar imediatamente à Comissão o texto dessas disposições.

Os Estados-Membros devem aplicar as referidas disposições a partir de ...⁺⁺.

As disposições adotadas pelos Estados-Membros devem fazer referência à presente diretiva ou ser acompanhadas dessa referência aquando da sua publicação oficial. As modalidades dessa referência são adotadas pelos Estados-Membros.
2. Os Estados-Membros comunicam à Comissão o texto das principais disposições de direito interno que adotarem na matéria regulada pela presente diretiva.

⁺ JO: Por favor, inserir data: a data de aplicação do regulamento constante do documento PE-CONS 9/2013 (2012/0039 (COD)) menos um dia.

⁺⁺ JO: Por favor, inserir data: a data de aplicação do regulamento constante do documento PE-CONS 9/2013 (2012/0039 (COD)).

Artigo 3.º

Entrada em vigor

A presente diretiva entra em vigor no vigésimo dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

Artigo 4.º

Destinatários

Os destinatários da presente diretiva são os Estados-Membros.

Feito em ...,

Pelo Parlamento Europeu

O Presidente

Pelo Conselho

O Presidente
